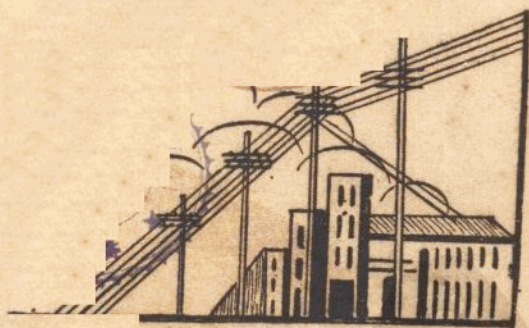


書叢藝文南湖

— 2 —

差錯問題



編會委籌會合聯界術藝學文省南湖

目次

差錯問題

我怎樣寫「差錯問題」的

大水管

差錯問題

程
還

第一幕

時間：一九五〇年某月上午十一時二十分的時候。

地點：某電信局報房。

人物：小林——二十歲左右，說起來十分積極，喜歡講話，有一大篇理論，但是做起來常常是落在別人後面。

梅雨生——做事沉靜，性格與小林相反。

葉樹——遞報員，年紀小，喜歡說話，別人都叫他「小鬼」。

值機員——甲、乙

公電員——劉同志

投遞員。

佈景：有線報房，但出現在舞台上的並不是報房的全部——我們看見的只是順列的三部草機

桌（桌上佈置可參考報房），牆上有鐘（指着十一點二十分），和一個大型的木月份

牌，牆上貼着幾張標語如：「澈底消滅差錯」，「爭取做模範」等。

幕啓：（林坐在漢口機上打報，甲乙分別坐於機上打報）。（開幕後片刻）

林：（自言自語的）他媽的，一大清早就這麼多報，打了一批又一批，（看鐘）快十一點半啦，

做起事來時間倒容易混。（扭轉身來問甲）喂，怎麼樣？報打完了沒有？（甲在專心打報不理）

林：（對甲，又好像是自言自語）我說哇，咱們電信局就是這樣勞逸不均的，上班忙得要死，一

下了班可又找不到事做，說是組織個什麼活動吧，各人的班又不同，部門又不一樣，總是顧

了這頭顧不了那頭……。

甲：（抬起頭來對林）小林，你少哇啦哇啦幾句好嗎？你不做事人家可要做事啊，（指標語）你

不看現在不是正在搞生產競賽嗎？

林：哼！生產競賽，生產競賽我是不反對，只是我們可碰上一個大難題啦！

甲：大難題？

林：是呀！（指標語）就是這個——澈底消滅差錯。

甲：這是全國電信工人的總目標呀！大家都正在爲消滅差錯努力，所以說我們也爭取澈底消滅差錯，一點也沒有什麼不對呀！（依舊打報）（葉上）

林：（依舊在講）消滅差錯好容易——解放以前呀，那一張電報不是有一處把兩處小錯，解放過後，所謂是「對人民事業負責」，有電報隨到隨打，耐心校對，可是上面依舊是人心不足——你要說克服差錯嗎，這句話我倒讚成，要說是消滅差錯，我個人覺得有些困難。

葉：（接嘴）克服？

林：（望葉）小鬼！是你？呃！克服，就是說我們可以盡量想法不出差錯的意思。

葉：小林哪！你這種說法多麼空洞，一點也沒有個標準。

林：你學過好多理論？要來給我帶大帽子，告訴你，你別看我小林成天愛說話，做起事來倒不一定落在誰後面，走着瞧吧！

葉：哼！還吹咧！昨天公佈了上月份的差錯數字，全報房又是你一個人的差錯最多，要當心一點啊！

林：當心，反正沒有出大錯，還不是一些雞毛蒜皮的小差錯，（拉住葉）小鬼！你是遮報的，該替我說句公平話，你看我們這個機器的報是不是比別個機器多？你想報一多，當然差錯數字就要跟着多一點，——黃蟻跟泥蚱不能拉做一樣長啦！

葉：但是，梅雨生也是值漢口的，他的差錯就頂少，我看你得跟他學習。

林：（不屑似的）我，我跟他學習？過去，我值過不少的大機器，莫斯科、舊金山，跟外國人做報還沒有出過大毛病呢！（電話在台內響）

葉：（向內）來啦！（急下）

（林望着鐘，對錶，葉拿一捲報上，他把報分別分發到衡陽、常德機上，甲乙即拿起來打，又拿一捲報到漢口機上，林不理）

葉：（向林）有張特快啦！

林：（反過身來）特快就特快，好了不起！（打開鍵盤開關，拿起報打了幾下）（停）

林：（大聲）鍵盤一點也不好打，（對葉牢騷的）真是一個舊東西，我想早就該放進博物館囉！過去我在大局子的時候哇，報房又寬又大又漂亮，坐的是皮圈椅，機器更是嶄新的，打起來劈哩拍啦怪神氣的，不像這個機器這樣難打。

葉：我的好同志，你就耐煩一點好啦！

林：耐煩！「工欲善其事必先利其器」，機器不好用，打起來不痛快，你看這個差錯如何消滅法？

（公電員劉上）

劉：小林！上月二十六號你是不是當中班？

林：我算看，（屈指慢慢的算）

（電話響）

甲：（接電話）喂！我電報局呀！什麼……問一張電報……請等一等……好嗎？（對劉）劉同志，有一個人要問一張電報，你來跟他說。

劉：好，（接過電話）喂……我是報局……問一張電報……是的，我是負責這個事的……哦……請問你是那一家寶號……西牌樓志成莊……啊貴姓……是的……林先生……是的……啊……不不……我們的加急電報，一般都沒有超過三小時的……至於你這張電報……請你等一等好嗎……我查明了再打電話告訴你……是的……不不，希望你以後對我們電信局多提意見……是的……這是應該的……再會。（放下電話）（投遞員從報房經過）

劉：（向投）張同志，你來得正好，我有件事情問你。

投：什麼事情？

劉：剛才西牌樓有家商號打了個電話來，說我們昨天送去的一份加急電超過了三點鐘的時間，問我們是為什麼給就誤了的？

投：（想一會兒）是不是叫林善卿的收報人？

劉：是的。

投：這個，我來打電話告訴他，

劉：啊！我還想起來了，剛才收到一封大成商號表揚你們的信，我去拿來給你帶到投遞組給全組的同志們看。

投：又有表揚信。

劉：你們送活死報的成績真不小，這一個月就到了四封表揚信了。

投：還不是靠大家幫忙嗎？啊！我還要打電話。（劉下）

投：（翻牆上的電碼簿後搖電話）喂！請接一〇四二（或撥自動電話）（片刻）喂：志成莊嗎？

請找林善卿先生，啊！你就是林先生嗎？：我是電信局：喂，你剛才打電話來問昨天那封電報嗎：請你看：你那張電報上的地名寫的地址是小西門下河街，一家一家的問都找不到，後來我看這張電報是由廣州打來的：我想：平時廣州打來的電報多半是到南貨櫓號：我便到小西門一帶每一個南貨店去問，才在一家興隆號問到了你住的地方，你原來不住在小西門而住在西牌樓——我午飯都顧不得吃，才送到了你的號上，可是已經超過了三小時了：哎就是這樣的：不：沒有關係：這是我們應該這樣做的：不錯：是的，要是在解放以前：像這種電報早就不送了，要拿回來打個公電回廣州去問：至少得耽擱兩三天：哎：這不算什麼：不過

以後請你告訴你們的親友或同業：在打電報的時候：一定要把地名街道門牌號數招牌名稱寫清楚，不要省一兩個字的錢，不然電報送不到或者就誤了時間，那會受到更大的損失呢：是的：沒有什麼：好：再會。

（掛上電話）（劉上）

劉：講清楚了？

投：講清楚了。

劉：如何講好的？

投：因為地址不對，發報人把西牌樓寫成了下河街，我把緣故向他一講，他不但明白了，反而連聲道謝。

劉：你看，這封表揚你們的信（取出信箋，衆圍攏去看）

劉：（讀信）電信局負責同志：敝號原來開設東門正街，因新近遷移解放路，對外埠親友同業等沒有逐一通知，故前日由上海拍來一重要電報，地址仍是東門正街老地方，幸貴局投遞同志耐心詢問，費了很多心血及週折，終將此電送到敝號新址真是感激不盡，貴局同志真算熱心爲人民服務矣，回想解放以前某次，敝號收到一張電報文曰：「貨可壹伍百件」。我們照電報上所說的賣了五百件貨，結果吃了好幾十萬元的虧。事後才知道貴局將五十件打成五百

件，但自解放年餘以來，如此錯誤不但已經沒有，而且每一小處均處理得清楚準確，就是這次又送妥了這份地址不符的報，特別感到貴局工作同志工作精神之可佩，值得學習，也特此鳴謝，敬請公安。解放路大有商號敬上。

投：這個商人說的都是老實話。

劉：你投遞組不斷的受到外界表揚，我看這次競賽的集體功是歸你們得定了。

投：那不一定，你們報房的消滅差錯，機務部門的創造發明，線務部門的節約利廢，成績都不錯
屑！（一頓）啊！我還有事，再見。

劉：（向投）啊！我還有份重要公電，請你馬上帶去（對林）林同志，我轉來還有事找你（同投下）

林：（對甲）喂，剛才這封信上說，解放後在收到的電報中已經沒有差錯了嗎？

甲：沒有差錯，不要先存太平思想啊！

林：你懂什麼，牛頭不對馬嘴的亂戴帽子。

（梅雨生上）

葉：梅雨生，這樣早就來接班了。

梅：不早啦！只差二十分鐘就到了，（走到林面前）小林，下班啦。

林：好，老梅呀！今天上午的報真多，我不停的打，（看報盒子）還剩了這些報。

梅：不要緊，我來打。

葉：小林說，鍵盤不好打。

梅：（打開鍵盤打了幾下）可以打嘛！

林：（拿起鉛筆）阿彌陀佛這一下子可下班了。

（林走到門口碰着劉上）

劉：小林，慢些走，有事情。

林：有什麼了不起的事情，留着明天講（又要去）

劉：（拉住林）忙什麼，還早呢！小林，剛才我問你上月二十六號是不是中班？

林：不錯，怎麼樣？

劉：不怎麼樣，出了一個大差錯了。

衆：大差錯？

劉：上月二十六日人民銀行有一張電報，小林把二億打成二十億，害得人民銀行多支出了十八億，現在人民銀行已到這裏來查問了。

葉：（伸舌頭）十八億！那一定該我們賠。

甲：小林一定要受到處罰！

林：（賭氣，大聲）那一定是報底寫得不清楚，他媽的，人民銀行寫的字總是陰陽怪氣的。

劉：不，那張報底寫得很清楚，你不信，我去拿來你看，你等一等。（下）

（林不作聲，低頭沉思，甲乙梅互相對望無語，片刻，劉拿報底上）

劉：大家看，這是報底，上面是小林的簽名，這是括弧——攢清楚的。

甲：小林多打了一個零。

葉：呃！就是這個話。

林：（喪氣）那這個差錯是已錯定了囉！

劉：當然是錯定了。聽說省指揮局很注意這件事，要將此事通令全區，提高大家的警惕。

甲：劉同志，你知道這十八億歸不歸我們賠？

劉：我們把人家的報打錯了，當然要由我們賠。

葉：哎呀！不得了啊！歸我們賠，小林啊！你有多少錢賠？十八億呀！

劉：小林，事情並不如此嚴重，以後你只要把粗心的毛病改掉，行政上不會難為你的。

葉：還要通令全區呀！我看小林不開除，起碼就得記過。

甲：（拉葉一把）小鬼，你何必幸災樂禍的，去看還有沒有報，拿來我打完了好下班。

（葉望甲一眼下）

林：（惱羞成怒）賠就賠，反正我是光桿，開除就開除，電信局不幹了拉倒，這碗榔頭飯（註）吃不吃沒有關係（把鉛筆狠命的一丟）（下）

劉：小林，小林……

（幕下）

（註）「榔頭飯」——「榔頭」是拍發電報時的工具之一，以前一般在電信局做事的人（尤其是報房做事的報務員）都自稱為「榔頭匠」，解放後已漸漸的沒有這個叫法了。

第二幕

時間：第一幕的當天傍晚。

地點：宿舍。

人物：小林、梅雨生、同宿舍的老趙、老李（年紀與林差不多），吳股長。

佈景：宿舍內（床位按實際舞台情況決定，但至少得有兩個床）。有桌椅，桌上有水瓶，茶杯，書籍等，牆上貼有照片。

（開幕：週圍十分的鬧，有人拉二胡，有人唱）（小林坐在棹邊，拿起一本書翻一翻之後，又不安的放下，在屋內走來走去，聽見外面大鬧，去把門房關上）（片刻）

（趙、李上）

趙：（手拿「中國郵電工人勞模特輯」（註一）一本，邊走邊談）……新紀錄當然是新紀錄。乖，一年零七個月不出一差錯，走遍了全國的電報局，去問在電報局幹了幾十年的老先生，誰聽見出過這樣的事。——嘿；我想也沒有那個想到過。不過——不過——

李：不過，怎麼樣？

趙：不過我總有些不大相信，他（把書打開一指）王維本（註二）真有這樣大的能耐，以前我以

爲他一定值的是個兩天沒有一張報的開機器。

李：可是，你看，（一手拿過趙手上的書來指給他看）這上面明明記着：一年七個月拍抄三萬五千七百封電報，約計一百萬零七萬一千個字——平均起來每天的事並不開喲！

趙：（又搶過書來）書上寫好了的還要你唸，喂，我問你，你敢不敢担保，一連三個月不出一差錯？

李：三個月——現在不敢担保，不過慢慢來，我想總會有這個時候。——你呢？

趙：我呀！行當然是行，莫說三個月，就是半年一年也沒有關係。不過——

李：又是不過。

趙：我們現在的條件辦不到呀！你看（指書）別個耐心到不但團結小組，而且團結對方，再說他工作冷靜細心，街上有什麼熱鬧也混亂不了他的冷靜態度……單說這一點，你小子就辦不到，一聽見報房外面有個響動，心就飛開了。

李：你呢？你小子還不是跟我一樣，還有我們這位（指林）同志……（忽然發覺什麼似的）小林，怎麼你不說一句話，心又飛到那裏去了。（小林不語）

趙：喂！我還問你一句，小李，現在這位王維本造出了消滅差錯的新紀錄，你說以後有沒有人趕得上他，或者超過他的紀錄？

李：這可難說，全國這樣多報務員，我不相信他一個人做得到，別人就做不到。

趙：是呀！我也是這樣想，趕上他的人說不定就是我老趙，你小李或者就是（指林）我們這位聰

明透頂的小林啊！……

李：（大笑）哈哈……

林：（忽然開口）（生氣的口吻）喂，說話就說話，別把別人扯在裏面去呀！

趙：我以爲你睡着了，原來我們說話，你在床上偷聽啦！（林又不語）

李：算了，看他又是牛皮氣發作了，別管他（看手錶）喂，看八點鐘的電影去。

趙：我贊成。

李：看「光榮人家」好嗎？

趙：看「攻克柏林」吧！你看今天的報紙上介紹得很不差。

李：我要看「光榮人家」。

趙：我說下次看「光榮人家」，今天看「攻克柏林」。

李：（向林）小林，你做一個裁判員，你說我們看那一個電影好。

林：我不知道。

李：哎呀，小林今晚裝蒜啦！看你這股勁，誰借你的穀子還了你米糠呀！你說說看。

林：要鬧出去鬧好嗎？

趙：大家的宿舍嘛，我們也有一份。

林：偏不准你們鬧。

趙：偏要鬧。

林：我不客氣啦。

趙：看你小子把我如何。

林：（拿起一個茶杯向趙舉起）

趙：你不打來不算人。

（林剛要拋出去，忽然外面的聲音：小林，小林）

（梅雨生上）

梅：（看見小林的樣子）小林幹什麼事呀！不去上晚班，在這兒鬧脾氣。

（林不做聲，坐在床上）

趙：（向李）我們出去吧！（趙把書丟在地上同李下）

梅：小林，你該上夜班，爲什麼晚飯也不吃，班也不上，又沒有寫假條去，是不是不舒服？